

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 3 5 6 2 3 7 1 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 153 562 371 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 Postage 諸料金 合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Joo Soo-hyun Joo Soo-hyun Room 1307, Building 106, 65 Guil-ro 4-gil, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Guro Jugong Apartment)		Postal Code 08324		Country KOREA		Postal Code 08324	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-5719-0960 FAX 010-5719-0960			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5719-0960 FAX 010-5719-0960		
Health food				1		USD6. 43	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		
Health food				2		USD12. 16			
Health food				1		USD6. 86			
Health food									
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2545 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		社員確認用 ☐		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 3 5 6 2 3 7 1 I P *

item number

FN 153 562 371 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
				Joo Soo-hyun Joo Soo-hyun Room 1307, Building 106, 65 Guil-ro 4-gil, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Guro Jugong Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 08324			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5719-0960
Health food				1		USD6. 43	FAX 010-5719-0960
Health food				2		USD12. 16	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6. 86	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						2545 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 個中 Total number of pieces			

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN153562371JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Joo Soo-hyun Joo Soo-hyun Room 1307, Building 106, 65 Guil-ro 4-gil, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Guro Jugong Apartment) 08324, KOREA TEL 010-5719-0960 FAX 010-5719-0960	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 153 562 371 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 18		損害要償額		郵便料金		諸料金							
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid									
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Joo Soo-hyun Joo Soo-hyun Room 1307, Building 106, 65 Guil-ro 4-gil, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Guro Jugong Apartment) Postal Code 08324											
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5719-0960						
Health food						1		USD6.43	FAX 010-5719-0960						
Health food						2		USD12.16	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table><tr><td>☐ 贈物 Gift</td><td>☐ 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td>☒ 販売品 Sale of goods</td><td>☐ その他 Others</td></tr><tr><td>☐ 返送品 Returned goods</td><td>☐ 書類 Documents</td></tr></table>	☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample														
☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others														
☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents														
Health food						1		USD6.86	日本円換算合計 (円) Total Value 2545 Yen						
No commercial value for customs purpose only.															
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces									
ご署名 Signature of the sender															

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			



お問い合わせ番号 (item number) : EN 153 562 371 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN							
135-0064		FAX							
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA							
Joo Soo-hyun Joo Soo-hyun Room 1307, Building 106, 65 Guil-ro 4-gil, Guro-gu, Seoul (Guro-dong, Guro Jugong Apartment) Postal Code 08324		TEL 010-5719-0960 FAX 010-5719-0960							
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Health food				1		USD6.43			
Health food				2		USD12.16			
Health food				1		USD6.86			
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) 2545		Date Stamp		
135-0064		FAX		TEL 010-5719-0960 FAX 010-5719-0960		10年保存 受付局控			



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。